



Prod. No. 9747976

Prod. No. 9747977

LED FLOODLIGHT

LED-arbejdsprojektør

LED halogenkaster for byggeplasser

LED-strålkastare för byggarbetsplatser

LED-rakennus työmaavalaisin



raptor-products.com

Instruction Manual

Specifications

Input voltage:	AC100-240V 50HZ/60HZ
Ambient Operating Temperature:	-40°C <TA <50°C

WARNING: ENSURE ALL ELECTRICITY IS SWITCHED OFF BEFORE INSTALLING

1. Please read through the following instructions before installing the unit.
2. The unit should only be installed by a qualified technician.
3. Always follow local regulations for installing electrical equipment
4. The Floodlight must be earthed.
5. If the safety shield / front glass is damaged, replace immediately with tempered glass.
6. If necessary, the power cable may only be replaced by a qualified technician.
7. Do not open the unit as this will compromise its waterproof seal.
8. The luminaire cannot be replaced. If broken, replace entire unit.

MOUNTING

1. Do not mount on a vibrating surface.
2. Remove the screws holding the mounting bracket and remove the bracket (fig.2)
3. Mark the holes for fixing the bracket to the wall. Use correct screws and plugs, according to type of wall (fig.3)
4. Screw the bracket to the wall (fig.4).
5. Attach the floodlight to the bracket and adjust to desired position. Tighten the screws on the bracket (fig.5)
6. Connect to the mains cable (minimum H05RN-F3G1.0mm²) to the power cord on the unit, passing through the waterproof junction box. Ensure that positive, negative and earth wires are connected correctly. (fig.5). A junction box with IP65 protection or above is required. Ensure that the waterproof screw is tightened.
7. Turn on the power to check that the unit is working. Adjust the angle accordingly (fig.6).

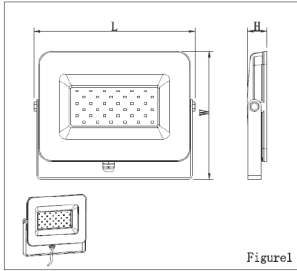


Figure1

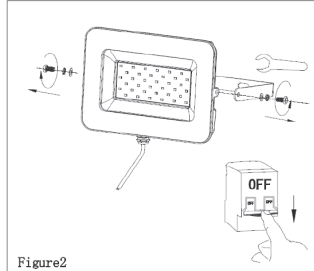


Figure2

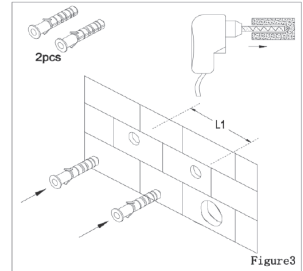


Figure3

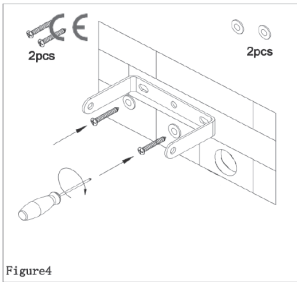


Figure4

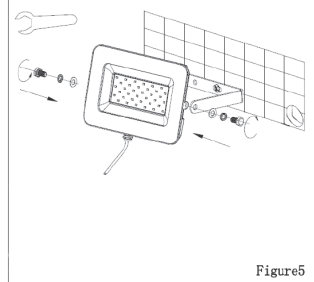


Figure5

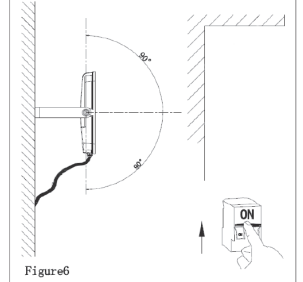
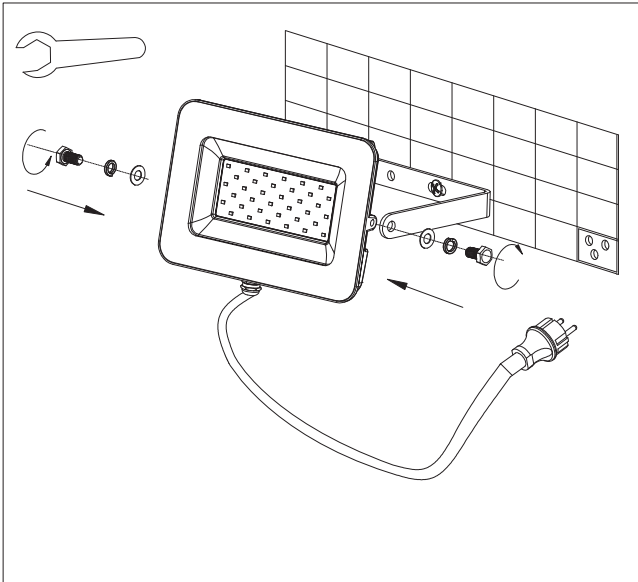


Figure6



**Disposal
- Environment
Protection**

Do not throw old electrical products into the household waste. Recycle where facilities exist. Contact your local authorities or dealer for advice.



Bruksanvisning

Specifikationer

Indgangsspænding: AC 100-240 V 50 HZ/60 HZ

Omgivende driftstemperatur: $-40^{\circ}\text{C} < \text{TA} < 50^{\circ}\text{C}$

ADVARSEL: KONTROLLER, AT AL ELEKTRICITET ER FRAKOBLT FØR INSTALLATION

1. Læs følgende vejledning, før du installerer enheden.
2. Enheden bør kun installeres af en kvalificeret tekniker.
3. Følg altid lokale regler i forbindelse m. installation af elektrisk udstyr
4. Arbejdslampe-enheden skal jordes.
5. Hvis sikkerhedsskjoldet/frontglasset er beskadiget, skal det omgående udskiftes med hærdet glas.
6. Hvis det er nødvendigt at udskifte strømkablet, må det kun gøres af en kvalificeret tekniker.
7. Undlad at åbne enheden, da det vil kompromittere dens vandtætte forsegling.
8. Lampen kan ikke udskiftes. Hvis den er i stykker, skal hele enheden udskiftes.

MONTERING

1. Undlad montering på en vibrerende overflade.
2. Fjern de skruer, der holder monteringsbeslaget, og fjern beslaget (fig. 2).
3. Marker hullerne til fastgørelse af beslaget på væggen. Brug de korrekte skruer og rawplugs alt efter vægtype (fig. 3)
4. Skru beslaget fast på væggen (fig. 4).
5. Fastgør arbejdslampen på beslaget, og juster til den ønskede position. Stram skruerne på beslaget (fig. 5)
6. Tilslut netledningen (minimum H05RN-F3G 1,0 mm²) til strømkablet på enheden. Den skal passere gennem den vandtætte forgreningsdåse. Kontroller, at positive, negative samt jordledninger er tilsluttet korrekt (fig. 5). Det er påkrævet med en forgreningsdåse med IP65-beskyttelse eller derover. Sørg for, at den vandtætte skrue er strammet.
7. Tænd for strømmen for at kontrollere, at enheden virker. Juster vinklen (fig. 6).

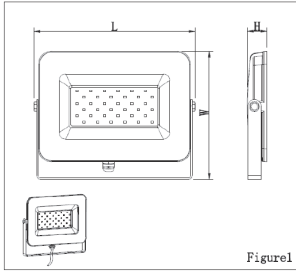


Figure1

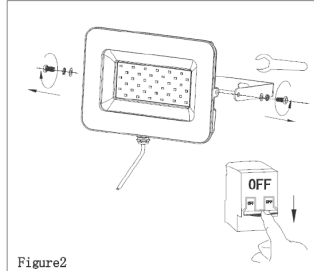


Figure2

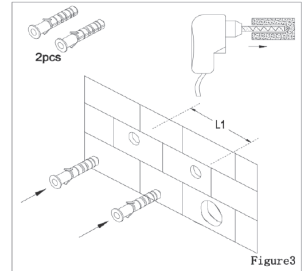


Figure3

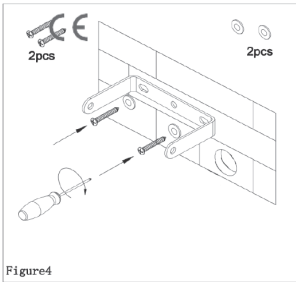


Figure4

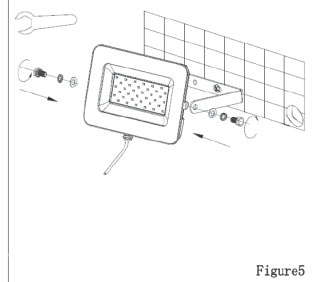


Figure5

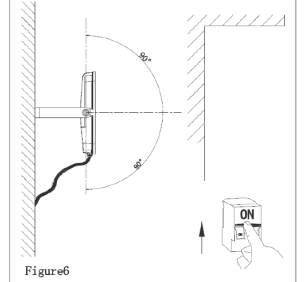
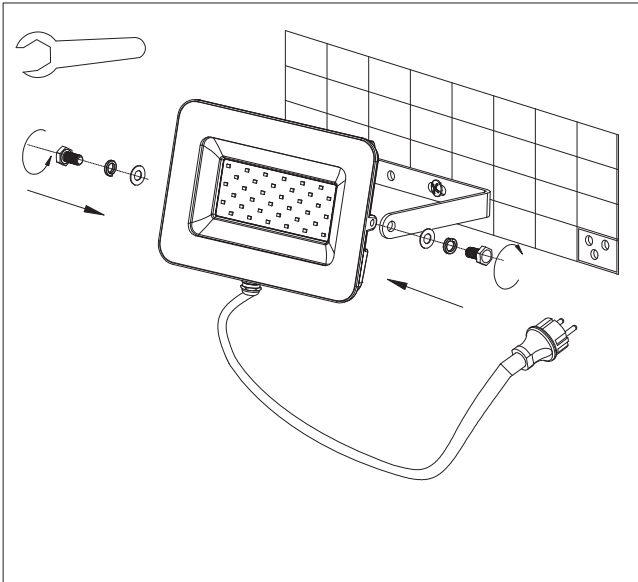


Figure6



Bortskaffelse

- Miljøbeskyttelse

Smid ikke gamle elektriske produkter i husholdningsaffaldet. Genbrug der hvor faciliteterne til det findes. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandlere for rådgivning.



Bruksanvisning

Spesifikasjoner

Inngangsspenning:

AC100-240V 50HZ/60HZ

Driftstemperatur:

-40°C <TA <50°C

ADVARSEL: SØRG FOR AT STRØMMEN ER SLÅTT AV FØR MONTERING

1. Les gjennom følgende instruksjoner før enheten monteres.
2. Enheten skal kun monteres av en autorisert elektriker.
3. Følg alltid lokale regler for montering av elektrisk utstyr
4. Flomlyset må jordes.
5. Hvis sikkerhetsskjermen/frontglasset er skadet må det umiddelbart byttes ut med herdet glass.
6. Strømkabelen kan byttes av en kvalifisert tekniker ved behov.
7. Ikke åpne enheten siden dette vil skade den vanntette forseglingen.
8. Det er ikke noen utskiftbar lyspære. Bytt hele enheten om den er i ustand.

MONTERING

1. Må ikke monteres på en overflate som er utsatt for vibrasjon.
2. Fjern skruene som fester monteringsbraketten og fjern braketten (fig. 2).
3. Merk hullene til festebraketten på veggen. Bruk passende skruer og pluggen i henhold til veggtypen (fig. 3)
4. Skru braketten fast på veggen (fig. 4).
5. Fest flomlyset til braketten og juster den til ønsket stilling. Stram skruene på braketten (fig. 5)
6. Koble til strømkabelen (minimum H05RN-F3G1,0mm²) til strømkabelen på enheten, og før den inn gjennom den vanntette koblingsboksen. Sørg for at fase, nøytral og jordingskablene kobles til riktig. (fig.5). En koblingsboks med en beskyttelsesgrad på IP65 er nødvendig. Sørg for at den vanntette skruen er strammet.
7. Slå på strømmen og kontroller at enheten fungerer. Juster vinkelen etter behov (fig.6).

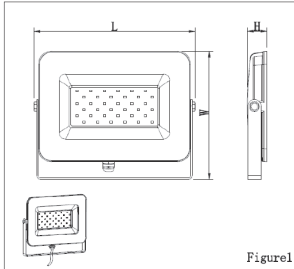


Figure1

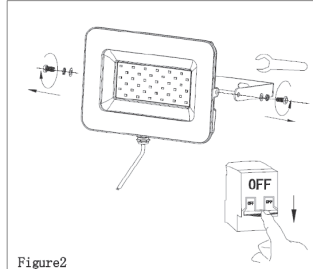


Figure2

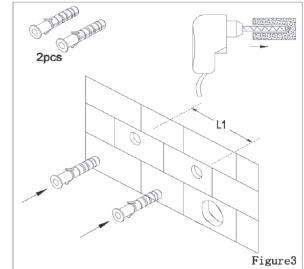


Figure3

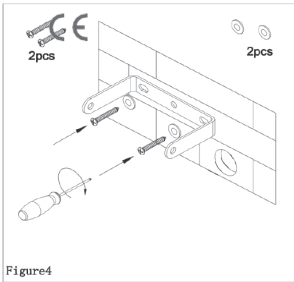


Figure4

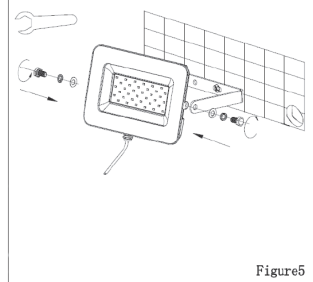


Figure5

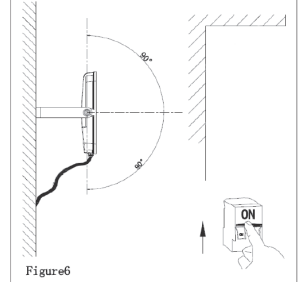
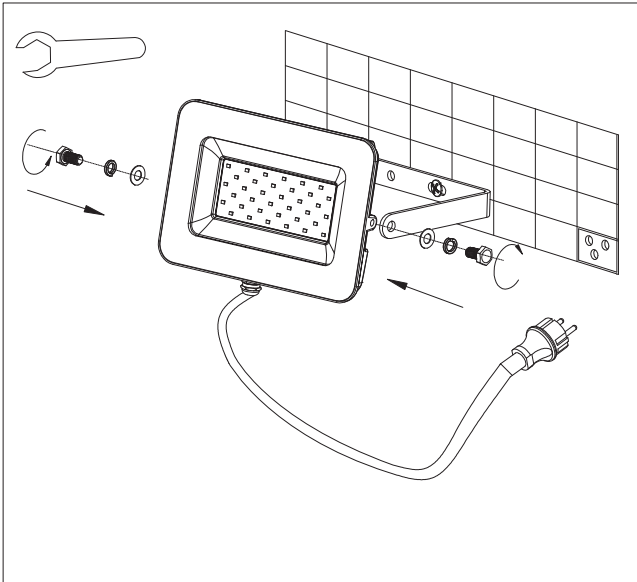


Figure6



Miljøvern

- avhending

Ikke kast gamle elektriske produkter sammen med husholdningsavfall. Resirkuler der det finnes passende resirkuleringsfasiliteter. Kontakt din lokale myndighet eller forhandler for å få råd.



Bruksanvisning

Specifikationer

Inspänning: AC100-240V 50HZ/60HZ

Omgivande drifttemperatur: -40°C till 50°C

VARNING: SE TILL ATT ALLA STRÖMKÄLLOR ÄR FRÅNKOPPLADE INNAN DU BÖRJAR MED INSTALLATIONEN

1. Läs igenom den här bruksanvisningen innan du börjar installera enheten.
2. Endast en kvalificerad tekniker bör installera enheten.
3. Följ alltid de lokala föreskrifterna för installation av elektrisk utrustning.
4. Strålkastaren måste jordas.
5. Om säkerhetsskyddet/frontens glasskiva skadas ska de genast bytas ut mot härdat glas.
6. Om strömkabeln måste bytas ut får detta endast göras av en kvalificerad tekniker.
7. Öppna inte enheten eftersom det förstör den vattentäta förseglingen.
8. Belysningsarmaturen kan inte bytas ut. Om den går sönder måste hela enheten bytas ut.

MONTERING

1. Montera inte enheten på en vibrerande yta.
2. Ta bort skruvarna som håller fast fästbygel och ta bort bygel (fig. 2).
3. Markera hålen för att fästa bygel vid väggen. Använd rätt sorts skruvar och pluggar beroende på vilken sorts vägg det rör sig om (fig. 3)
4. Skruva fast bygel på väggen (fig. 4).
5. Sätt fast strålkastaren på bygel och ställ in rätt position. Dra åt skruvarna på bygel (fig. 5)
6. Anslut elkabeln (min. H05RN-F3G1,0mm²) till enhetens elkabel via den vattentäta kopplingsdosan. Se till så att de positiva och negativa ledarna och jordledarna är anslutna på rätt sätt (fig. 5). En kopplingsdosa med kapslingsklass IP65 eller högre krävs. Se till så att den vattentäta skruven är åtdragen.
7. Slå på strömmen för att kontrollera att enheten fungerar. Justera vinkeln efter behov (fig. 6).

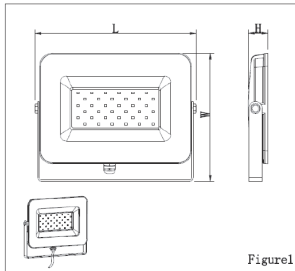


Figure1

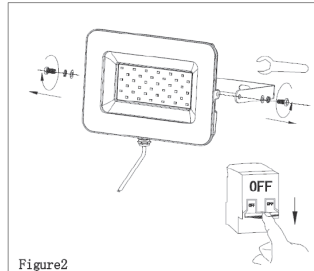


Figure2

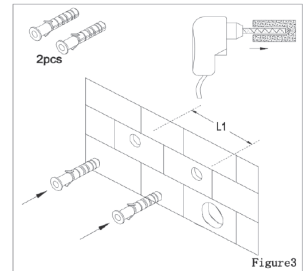


Figure3

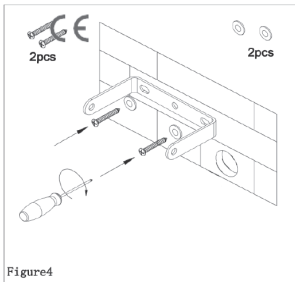


Figure4

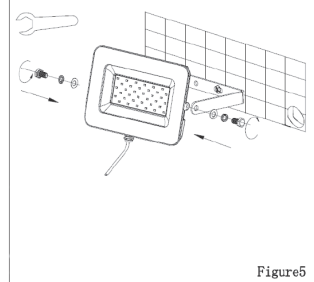


Figure5

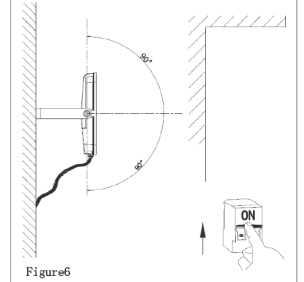
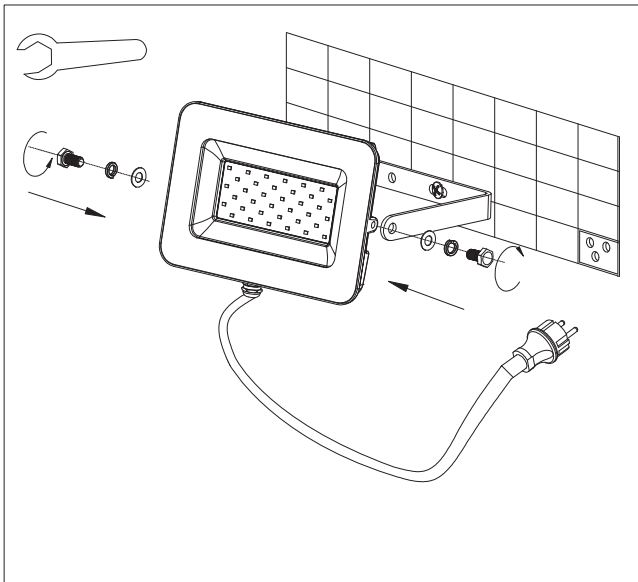


Figure6



Avfallshantering

-Miljöskydd

Släng inte gamla elektriska produkter i hushållsavfallet. Lämna in dem till återvinning. Kontakta lokala myndighet eller återförsäljare för råd.



Käyttöohje

Ominaisuudet

Tulojännite: AC100-240 V 50/60 Hz

Käyttöympäristön lämpötila: -40 °C - +50 °C

VAROITUS: VARMISTA ENNEN ASENNUSTA, ETTÄ VALAISIMESSA EI OLE VIRTAA

1. Lue seuraavat ohjeet huolellisesti, ennen kuin asennat laitteen.
2. Vain sähköalan ammattilainen saa asentaa laitteen.
3. Noudata aina paikallisia säädöksiä asentaessasi sähkölaitteita.
4. Valonheitin on maadoitettava.
5. Mikäli turvakilpi/etulasi on vaurioitunut, vaihda se välittömästi karkaistuun lasiin.
6. Mikäli virtajohto pitää vaihtaa, vaihdon saa suorittaa vain sähköalan ammattilainen.
7. Älä avaa laitetta, koska silloin sen vedenpitävä tiivistys vaurioituu.
8. Valaisimen polttimoa ei voida vaihtaa. Jos se menee rikki, vaihda koko laite.

KIINNITTÄMINEN

1. Älä kiinnitä laitetta tärisevälle alustalle.
2. Irrota asennuspidikkeen ruuvit ja poista pidike (kuva 2).
3. Merkitse pidikkeen kiinnitysreikien paikat seinään. Käytä seinätyypille sopivia ruuveja ja tulppia (kuva 3).
4. Ruuvaa pidike kiinni seinään (kuva 4).
5. Kiinnitä valonheitin pidikkeeseen ja säädä se haluttuun asentoon. Kiristä pidikkeen ruuvit (kuva 5).
6. Yhdistä verkkovirtajohto (vähintään H05RN-F3G1.0mm²) laitteen sisäiseen virtajohtoon vetämällä se vesitiiviin liitántärasian läpi. Varmista, että positiivinen, negatiivinen ja maadoitusjohto on kytketty oikein (kuva 5). Liitántärasian turvallisuusluokituksen on oltava IP65 tai korkeampi. Varmista, että vesitiivis ruuvi on kiristetty.
7. Käännä virta päälle tarkistaaksesi, että laite toimii. Säädä laitteen kallistuskulma haluamaksesi (kuva 6).

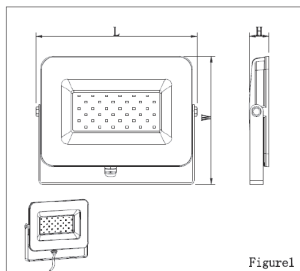


Figure1

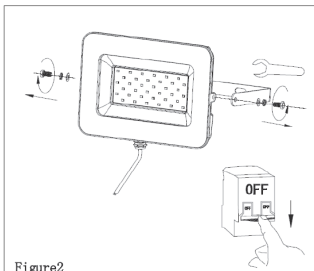


Figure2

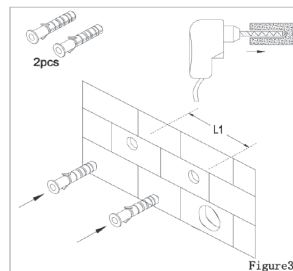


Figure3

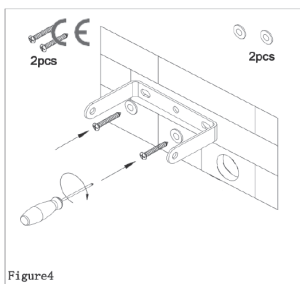


Figure4

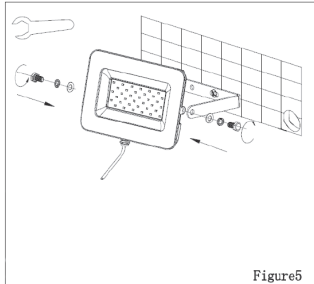


Figure5

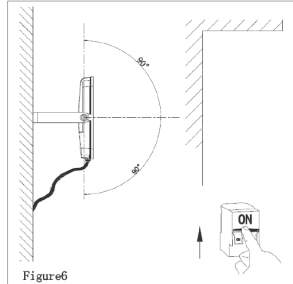
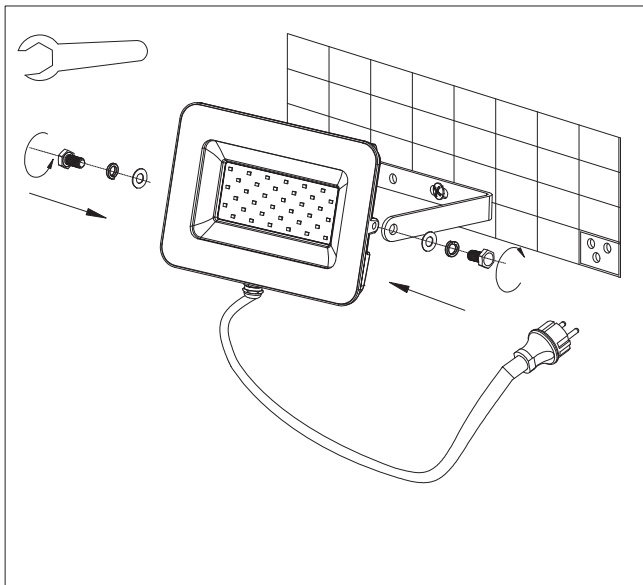


Figure6



Hävittäminen – ympäristönsuojelu

Älä heitä sähkölaitteita kotitalousjätteisiin. Kierrätä, mikäli mahdollista. Kysy tarvittaessa neuvoja paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältäsi.





RAPTOR is a trademark belonging to STARK Group A/S © 2004 STARK Group A/S.
No part of this userguide may be reproduced in any form
or by any means without written permission from STARK Group A/S.
All rights reserved.

RAPTOR er et varemærke tilhørende STARK Group A/S © 2004 STARK Group A/S.
Ingen dele af denne betjeningsvejledning må gengives under nogen form
eller på nogen måde uden skriftlig tilladelse fra STARK Group A/S.
Alle rettigheder forbeholdes.

RAPTOR er et varemerke tilhørende STARK Group A/S © 2004 STARK Group A/S.
Ingen deler av denne bruksanvisningen må gjengis i noen form
uten at det foreligge en skriftlig tillatelse fra STARK Group A/S.
Alle rettigheter reservert.

RAPTOR är ett varumärke som ägs av STARK Group A/S © 2004 STARK Group A/S.
Ingen del av denna driftinstruktion får reproduceras i någon form
eller på något sätt utan skriftligt medgivande från STARK Group A/S.
Med ensamrätt.

RAPTOR on STARK Group A/S:n tavaramerkki © 2004 STARK Group A/S.
Mitään tämän asiakirjan osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai
millään tavalla ilman STARK Group A/S:n etukäteen antamaa kirjallista lupaa.
Kaikki oikeudet pidätetään.

For more information about importers and distributors – please visit:
For mere informasjon om importør og forhandlere, venligst se:
For mer informasjon om importør og återförsäljare, se:
För mer information om importör och återförsäljare - var vänlig se:
Lisätietoja maahantuojista ja jälleenmyyjistä:

raptor-products.com